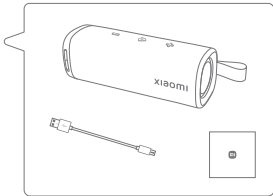
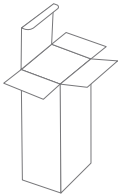


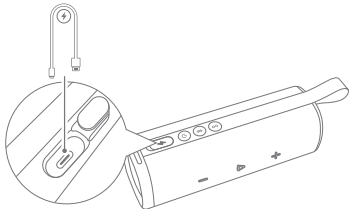


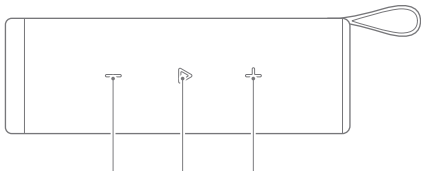
**xiaomi** Sound Outdoor  
Uživatelská příručka

1



2





Krátké stisknutí: snížení  
hlasitosti

Přehrávání/pozastavení  
Přijmout/ukončit hovor


Krátké stisknutí: zvýšení  
hlasitosti

3krát krátké stisknutí: předchozí skladba  
2krát krátké stisknutí: další skladba


## Pokyny

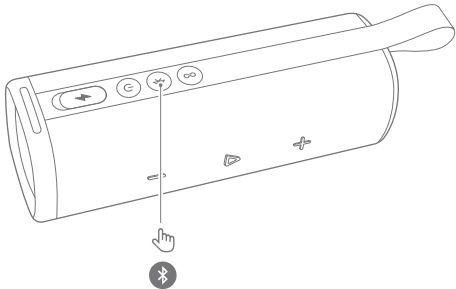
### Základní funkce

#### 1) Zapnutí/vypnutí

Dlouhým stisknutím tlačítka napájení  po dobu 2 vteřin reproduktor zapnete a zahájíte párování Bluetooth nebo reproduktor vypnete. Tento proces zahrnuje hlasové výzvy.

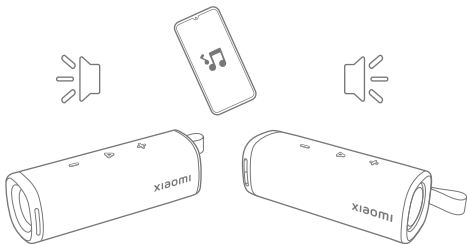
## 2) Připojení přes Bluetooth

Když je reproduktor v režimu pro připojení přes Bluetooth, zapněte funkci Bluetooth v mobilním telefonu, poté vyberte v seznamu pro připojení přes Bluetooth "Xiaomi Sound Outdoor" a klepněte na tlačítko pro spárování. Po úspěšném spárování uslyšíte upozornění. Chcete-li reproduktor odpojit, krátce stiskněte tlačítko  po dobu 2 vteřin a reproduktor se přepne do režimu pro připojení přes Bluetooth.




### 3) Stereo propojení

Krátce stiskněte tlačítko  na každém ze dvou reproduktorů umístěných blízko sebe a ty se automaticky spárují a budou fungovat jako levý a pravý kanál. Krátkým stisknutím tlačítka  na kterémkoliv z reproduktorů je odpojíte.



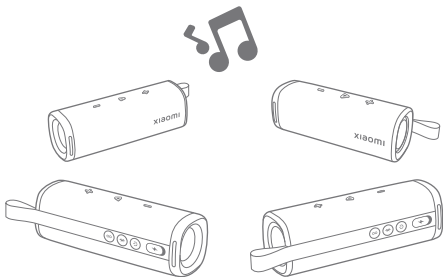
#### 4) Propojení více reproduktorů

Dlouze stiskněte tlačítko  po dobu 3 vteřin na každém reproduktoru a všechny se automaticky propojí\*.

Všechny reproduktory budou přehrávat stejný obsah.

Pro odpojení dlouze stiskněte tlačítko po dobu 3 vteřin na každém z reproduktorů.

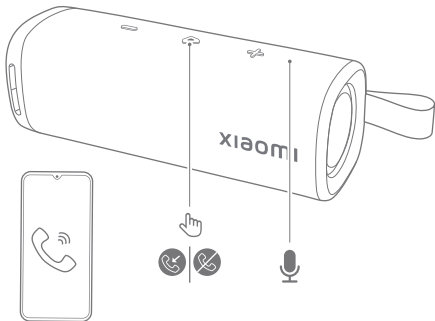
\*Funkce propojení více reproduktorů podporuje maximálně 100 ks reproduktorů Xiaomi Sound Outdoor současně.



## 5) Telefonování

Pokud vám během připojení reproduktoru ke smartphonu někdo zavolá, reproduktor automaticky pozastaví přehrávání hudby a začne přehrávat vyzvánění. Pokud tato situace nastane, krátkým stisknutím ► tlačítka hovor přijmete; dalším krátkým stisknutím ► tlačítka hovor ukončíte. Dlouhým stisknutím ► tlačítka po dobu 2 vteřin hovor odmítnete.

Dlouhým stisknutím tlačítka "Ⓜ" po dobu delší než 1 vteřinu můžete přepínat mezi mobilním telefonem a reproduktorem.



## 6) Světelný indikátor

Světelný indikátor bliká	Reproduktor je v režimu pro párování přes Bluetooth.
Světelný indikátor svítí	Reproduktor je propojený se zařízením, například se smartphonem.
Světelný indikátor rychle bliká	Dva reproduktory se navzájem hledají pro TWS.
Světelný indikátor pomalu bliká	Dva reproduktory se úspěšně spárovaly, ale nejsou připojeny ke smartphonu ani k jiným zařízením.
Světelný indikátor bliká	Reproduktor se nabíjí.
Světelný indikátor svítí	Nabíjení reproduktoru je dokončeno.

## Ostatní funkce

Dlouhým stisknutím tlačítek **+** a **▶** po dobu 2 vteřin vymažete seznam spárovaných zařízení a obnovíte výchozí hlasitost.

## Základní specifikace

Číslo modelu produktu: MDZ-38-DB

Podpora: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Jmenovitý výkon: 1×20W(@1KHz THD=1%),1×10 W

Poměr signálu k šumu: ≥ 80 dB

Baterie: Lithium-iontová, 7.2 V, 2 600 mAh

Nabíjení baterie: 5V  3 A; 2,5 hodiny

Doba přehrávání: přibližně 12 hodin (při 50% hlasitosti)

Výkon vysílače Bluetooth: 5 až 9 dBm

Frekvenční rozsah vysílače Bluetooth: 2,400 - 2,4835 GHz

Modulace vysílače Bluetooth: GFSK,π/4-DQPSK,8-DPSK

Verze Bluetooth: 5.4

Jednotka reproduktoru: 2 reproduktory

Frekvenční rozsah: 60 Hz až 20 KHz





# Poznámky

Soulad s RoHS - Evropská unie  
Produkty Xiaomi prodávané v Evropské unii  
splňují požadavky směrnice 2011/65/EU  
a jejích následných změn směrnice (EU)  
2015/863 o omezení používání některých  
nebezpečných látek v elektrických  
a elektronických zařízeních.



EU prohlášení o shodě

Společnost Beijing Xiaomi Electronics Co.,Ltd  
tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu  
Xiaomi Sound Outdoor je v souladu se směrnicí  
2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici  
na následujících internetových stránkách:  
[http://www.mi.com/global/service/support/  
declaration.html](http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html).

Frekvence a výkon rádiových vln

Toto zařízení poskytuje následující frekvenční  
pásmo pouze v oblastech EU a maximální  
výkon rádiové frekvence Bluetooth: 20 dBm.  
Za účelem recyklace, která usnadní efektivní  
využití zdrojů, odevzdejte tento výrobek  
při jeho likvidaci v nejbližším autorizovaném  
sběrném středisku, u registrovaného  
recyklačního pracovníka nebo v recyklační  
firmě.

Co znamená symbol koše na odpadky:

Tento symbol informuje o tom, že nemáte  
vyhazovat elektronický odpad do sběrných  
nádob na komunální odpad. Je tomu tak proto,  
že tyto odpady jsou svou povahou nebezpečné  
a je třeba je recyklovat speciálním způsobem.



## Důležité bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si přečtěte všechny níže uvedené bezpečnostní informace:

- Použití neautorizovaných kabelů, napájecích adaptérů nebo baterií může způsobit požár, výbuch nebo jiná rizika.
- Používejte pouze autorizované příslušenství, které je kompatibilní s vaším zařízením.
- Rozsah provozních teplot tohoto zařízení je 0 °C až 40 °C. Používání tohoto zařízení v prostředí mimo tento teplotní rozsah může vést k poškození zařízení.
- Pokud je zařízení vybaveno vestavěnou baterií, nepokoušejte se ji sami vyměnit, aby nedošlo k poškození baterie nebo zařízení.
- Toto zařízení nabíjejte pouze pomocí dodaného nebo autorizovaného kabelu a napájecího adaptéru. Použití jiných adaptérů může způsobit požár, úraz elektrickým proudem a poškodit zařízení i adaptér.
- Po dokončení nabíjení odpojte adaptér od zařízení i od elektrické zásuvky. Nenabíjejte zařízení déle než 12 hodin.
- Baterie musí být recyklována nebo zlikvidována odděleně od domovního odpadu. Nesprávné zacházení s baterií může způsobit požár nebo výbuch. Zařízení, baterii

a příslušenství zlikvidujte nebo recyklujte podle místních předpisů.

- Baterii nerozebírejte, nebouchajte do ní, nemačkejte ji ani ji nepalte. Pokud se baterie jeví jako deformovaná nebo poškozená, okamžitě ji přestaňte používat.
- Nezkratujte baterii, protože by mohlo dojít k přehřátí, popálení nebo jinému zranění.
- Neumísťujte baterii do prostředí s vysokou teplotou.
- Přehřátí může způsobit výbuch.
- Baterii nerozebírejte, nenarážejte do ní ani ji nemačkejte, protože to může způsobit její vytečení, přehřátí nebo výbuch.
- Nepalte baterii, protože to může způsobit výbuch.
- Pokud se baterie jeví jako deformovaná nebo poškozená, okamžitě ji přestaňte používat.
- Uživatel nesmí baterii vyjmout ani upravovat. Vyjmutí nebo opravu baterie smí provádět pouze autorizovaný servis výrobce.
- Zařízení udržujte v suchu.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami. Pokud některá část zařízení nefunguje správně, obraťte se na zákaznickou podporu společnosti Xiaomi nebo doneste zařízení do autorizovaného servisního střediska.

- Ostatní zařízení připojte podle jejich návodů k použití. K tomuto zařízení nepřipojujte nekompatibilní zařízení.
- U AC/DC adaptérů musí být zásuvka instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.

#### UPOZORNĚNÍ

- NEBEZPEČÍ VÝBUCHU V PŘÍPADĚ VÝMĚNY BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP.
- POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYŇŮ.

## OZNÁMENÍ O ZÁRUCE

TOTO OZNÁMENÍ O ZÁKONNÉ ZÁRUCE VÁS INFORMUJE O VAŠICH PRÁVECH VYPLÝVAJÍCÍCH ZE ZÁKONNÉ ZÁRUKY. PRO ÚPLNÉ POCHOPENÍ VAŠICH PRÁV VÁS VYZÝVÁME, ABYSTE SE SEZNÁMILI SE ZÁKONY VAŠÍ ZEMĚ, PROVINCE NEBO STÁTU.

Doba trvání a podmínky týkající se právních záruk jsou stanoveny příslušnými místními zákony. Další informace o výhodách spotřebitelské záruky naleznete na oficiálních internetových stránkách společnosti Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Pokud jste výrobek zakoupili přímo od společnosti Xiaomi. Ve všech ostatních

případech se obraťte na svého prodejce. Neexistuje žádná záruka, že bude používání Výrobku nepřerušované nebo bezchybné. Škody vzniklé nedodržením pokynů souvisejících s používáním Výrobku jsou vyloučeny. Pokud bude v záruční době zjištěna hardwarová závada, bude Výrobek buď (1) opraven, (2) vyměněn, nebo (3) vám za něj budou vráceny peníze v závislosti na vašich právech podle místních zákonů. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, vyšší moc, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele. Kontaktní osobou pro záruční servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám Výrobky prodal.

Tato záruka neplatí v Hongkongu a na Tchaj-wanu.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně získány od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce společnosti Xiaomi, se tato záruka nevztahuje. V souladu s platnými zákony můžete využít záruky od neoficiálního prodejce, který vám výrobek prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste se obrátili na prodejce, u kterého jste Výrobek zakoupili.

Dovozce:

Beryko s.r.o.

Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň

[www.beryko.cz](http://www.beryko.cz)